

## UCONNECT 5

■	<b>PRESENTACIÓN.....</b>	<b>4</b>
■	<b>RECOMENDACIONES, CONTROLES E INFORMACIÓN.. GENERAL .....</b>	<b>5</b>
	• Recomendaciones.....	5
	• Dispositivos multimedia: archivos y formatos de sonido compatibles.....	7
	• Protección antirrobo .....	8
	• Advertencias.....	8
	• Características técnicas .....	9
■	<b>GUÍA RÁPIDA.....</b>	<b>11</b>
	• Mandos del sistema .....	11
	• Tabla resumen de los mandos del sistema .....	11
■	<b>CONTROLES EN EL VOLANTE.....</b>	<b>12</b>
	• Tabla resumen de los mandos al volante .....	12
■	<b>MODALIDAD DE RADIO (TUNER).....</b>	<b>13</b>
	• Selección modalidad radio .....	13
	• Selección de la banda de radio .....	13
	• Visualización de la pantalla .....	14
	• Selección de la estación de radio.....	15
	• Búsqueda de la estación de radio anterior/siguiente .....	15
	• Búsqueda rápida de la estación de radio anterior/siguiente .....	15
	• Sintonización de emisora de radio AM/FM.....	15
	• Radio DAB (si así está equipado) .....	16
	• Configuración de las preselecciones.....	16
	• Audio .....	17
■	<b>MODALIDAD MEDIA.....</b>	<b>19</b>
	• Cambio de canción (siguiente/anterior).....	19
	• Avance rápido/retroceso rápido de las canciones.....	20
	• Selección de canción (muestra).....	20
	• Selección fuente de sonido .....	21
	• Visualización de la información de canción.....	21
	• Reproducción aleatoria de canciones .....	21

• Repetición de canción .....	21
<b>■ SOPORTE CD .....</b>	<b>21</b>
• Introducción/expulsión del CD.....	21
<b>■ SOPORTE Bluetooth® .....</b>	<b>22</b>
• Registro de un dispositivo de sonido Bluetooth®.....	22
<b>■ SOPORTE USB/iPod .....</b>	<b>23</b>
<b>■ SOPORTE AUX .....</b>	<b>23</b>
<b>■ MODALIDAD TELÉFONO .....</b>	<b>24</b>
• Activación de la modalidad teléfono.....	24
• Funciones principales.....	24
• Visualización en la pantalla .....	24
• Registro del teléfono celular.....	25
• Memorización de nombres/números en la agenda del Teléfono celular .....	25
• Conexión/desconexión de un teléfono celular o dispositivo de sonido Bluetooth®.....	26
• Eliminación de un teléfono celular o de un dispositivo de sonido Bluetooth® .....	27
• Configuración de un teléfono celular o de un dispositivo de sonido Bluetooth® como preferido.....	27
• Eliminación de los datos del teléfono (agenda y llamadas recientes).....	27
• Transferencia de los datos del teléfono (agenda y llamadas recientes) .....	27
• Realizar una llamada.....	28
• Gestión de una llamada entrante .....	29
• Realizar una segunda llamada.....	30
• Gestión de dos llamadas telefónicas.....	30
• Terminar una llamada.....	30
• Volver a llamar.....	30
• Continuación de una llamada .....	30
• Activación/desactivación del micrófono.....	30
• Transferencia de la llamada .....	31
• Lector de mensajes SMS .....	31
• Opciones mensajes SMS .....	31
<b>■ MODALIDAD “MORE” .....</b>	<b>31</b>
• Temperatura externa .....	32

- Ordenador de viaje (Computadora de viaje) ..... 32
- Reloj ..... 32
- Uconnect Live (si así está equipado) ..... 32
- Configuración ..... 36
- **COMANDOS DE VOZ ..... 39**
  - Uso de los comandos de voz ..... 39
  - Información sobre los comandos de voz ..... 40
  - Uso de los controles en el volante para activar los comandos de voz ..... 41
  - Estado de la sesión de voz ..... 42
  - Comandos de voz globales ..... 43
  - Comandos de voz para el teléfono ..... 44
  - Comandos de voz para los mensajes de texto (SMS) ..... 45
  - Comandos de voz para llamadas en manos libres ..... 46
  - Comandos de voz para radio AM/FM/DAB ..... 47
  - Comandos de voz para modalidad media ..... 48

## PRESENTACIÓN

El vehículo dispone de un sistema multimedia adaptado a las características específicas del habitáculo y con un diseño personalizado que se integra al estilo del tablero. El sistema está instalado en una posición ergonómica para el conductor y el pasajero; la gráfica presente le permite identificar los mandos y facilitará su empleo.

Para aumentar la seguridad en caso de robo, el sistema dispone de un sistema de protección que permite su uso únicamente en el vehículo en el que se montó originalmente.

A continuación se detallan las instrucciones de uso. Aconsejamos lea atentamente.

**Los datos contenidos en esta publicación son de propósitos indicativos. Por razones técnicas, FCA puede modificar en cualquier momento el objeto descrito en esta publicación. Para más información, póngase en contacto con su Distribuidor Autorizado Alfa Romeo.**

## RECOMENDACIONES, CONTROLES E INFORMACIÓN GENERAL

### Recomendaciones

#### Seguridad vial

Aprenda a usar las distintas funciones del equipo de radio antes de empezar a conducir. Lea atentamente las instrucciones y las modalidades de uso del sistema antes de empezar a conducir.



**Seguir las precauciones de seguridad indicadas: en caso contrario podrían provocar lesiones a las personas o daños al sistema.**



**Un volumen muy alto puede representar un peligro para el conductor o para las demás personas que estén circulando. Ajuste el volumen de tal forma que siempre pueda escuchar los ruidos de alrededor (por ejemplo, claxon, ambulancias, patrullas, etc.)**

#### Condiciones de recepción

Las condiciones de recepción cambian constantemente durante el manejo. La recepción puede verse interferida por la presencia de montañas, edificios o puentes, especialmente cuando se está lejos del transmisor de la emisora sintonizada.

**ADVERTENCIA:** Durante la recepción de boletines de tráfico, puede generarse un aumento del volumen con respecto a la reproducción normal.

#### Cuidado y mantenimiento

Respete las siguientes indicaciones para garantizar la eficacia total del funcionamiento del sistema:

- No utilice alcohol, gasolina ni otros derivados para limpiar el protector transparente de la pantalla.
- La pantalla es sensible a los arañazos, líquidos y detergentes. Evite golpear la pantalla con objetos filosos o rígidos que puedan dañar la superficie.
- Evite el derramamiento de líquidos en el sistema, podría dañarlo de forma irreversible.



**Limpie el frente y la pantalla del sistema, únicamente con un paño suave, limpio, seco y antiestático. Los productos detergentes y abrillantadores pueden dañar la superficie. No utilice alcohol o productos similares para limpiar las partes plásticas o la pantalla.**



**No utilizar la pantalla como base para soportes con ventosa, adhesivos para navegadores externos o bien smartphones o similares.**

## Advertencias

**En caso de fallas, el sistema sólo puede ser reparado por su Distribuidor Autorizado.**

**Si la temperatura exterior es excesivamente baja, la pantalla podría alcanzar su brillo óptimo tras un cierto periodo de funcionamiento.**

**Durante un periodo de detención prolongado del vehículo con elevadas temperaturas exteriores, el sistema podría entrar en modo de “autoprotección térmica” desactivando su funcionamiento hasta que la temperatura del habitáculo descienda a niveles aceptables.**

### CD

La suciedad, rayas o eventuales deformaciones en los CD's pueden provocar interrupciones durante la reproducción y mala calidad del sonido. Siga estas recomendaciones para conseguir una óptima calidad de reproducción:

- Utilice sólo CD's con la marca:



- Limpie cuidadosamente las huellas digitales y el polvo de los CD's con un paño suave. Sujete los CD's por el borde y límpielos del centro hacia fuera.
- No utilice nunca productos químicos (por ejemplo: aerosoles o antiestáticos o thinner), podrían ocasionar daños a la superficie de los CDs.
- Después de escucharlos guarde los CD's en sus cajas, para evitar dañarlos.
- No exponga los CD's a la luz directa del sol, a temperaturas elevadas o a humedad durante periodos prolongados.
- No pegue etiquetas sobre la superficie del CD ni escriba sobre la superficie grabada con lápiz o bolígrafo.
- No use CD's muy rayados, agrietados, deformados, etc. El uso de los mismos provocará un mal funcionamiento o daños en el reproductor.

Para obtener la mejor reproducción de audio es necesario utilizar CD's originales. No se garantiza el correcto funcionamiento si se usan CDR/RW que no estén correctamente grabados y/o cuya capacidad máxima sea superior a 650 MB;

**ADVERTENCIA** No use las hojas protectoras para CD's de venta en mercados o discos con estabilizadores, etc. podrían engancharse en el mecanismo interior y dañar el disco.

**ADVERTENCIA** Si utiliza CD's protegidos contra copia, puede ser que el sistema necesite algunos segundos para comenzar la reproducción. Además, no se puede garantizar que el reproductor de CD's reproduzca cualquier disco protegido. La presencia de la protección contra copia a menudo está indicada con letras minúsculas o difícilmente legibles en la tapa del CD, y dice, por ejemplo,

“COPY CONTROL”, “COPY PROTECTED”, “THIS CD CANNOT BE PLAYED ON A PC/MAC”, o está identificada con la utilización de símbolos, como por ejemplo:



**ADVERTENCIA** Si introduce un disco multisesión, sólo se reproducirá la primera sesión.

## Dispositivos multimedia: archivos y formatos de sonido compatibles

El sistema puede reproducir para las fuentes CD, USB y iPod los archivos con las siguientes extensiones y formatos:

- .MP3 (32 - 320 kbps)
- .WAV
- .WMA (5 - 320 kbps) mono y estéreo
- .ACC (8 - 96 kHz) mono y estéreo
- .M4A (8 - 96 kHz) mono y estéreo
- .M4B (8 - 96 kHz) mono y estéreo
- .MP4 (8 - 96 kHz) mono y estéreo

El sistema además puede reproducir para todas las fuentes (CD, iPod y Bluetooth®), los siguientes formatos de listas de reproducción:

- .M3U
- .WPL

**NOTA** Resulta indiferente si los sufijos (extensiones o formatos) se han escrito en mayúscula o en minúsculas.

### Notas sobre las marcas

iPod, iTunes, iPhone son marcas registradas de Apple Inc.

Todas las demás marcas de fábrica son propiedad de sus respectivos propietarios.



Apple no se responsabiliza del funcionamiento de este dispositivo y de su conformidad con los estándares normativos y de seguridad.

### Fuentes de sonido externas

En el vehículo se pueden utilizar otros dispositivos electrónicos (por ejemplo iPod, PDA, etc.). En algunos de ellos se podrían provocar interferencias electromagnéticas. Si se nota una baja del rendimiento del sistema, desconecte dichos dispositivos.

**NOTA** El sistema soporta sólo dispositivos USB con formato FAT32. El sistema no soporta dispositivos con una capacidad superior a los 64 GB.

**NOTA** El sistema no es compatible con HUBs USB conectados al puerto USB del vehículo. Conecte el dispositivo multimedia directamente al puerto USB, utilizando el cable de conexión específico para el dispositivo, si es necesario.

## Protección antirrobo

El equipo de radio está equipado con un sistema de protección antirrobo basado en el intercambio de información entre el equipo de radio y el módulo electrónico (Body Computer) presente en el vehículo.

Este sistema garantiza la máxima seguridad y evita tener que introducir el código secreto cada vez que se desconecta la alimentación del equipo de radio.

Si el control tiene resultado positivo, el equipo de radio comenzará a funcionar, si los códigos de comparación no son iguales o si el módulo electrónico (Body Computer) ha sido sustituido, el aparato comunicará al usuario la necesidad de introducir el código secreto según el procedimiento indicado en el siguiente párrafo.

### Introducción del código secreto

Al encender el equipo de radio, en caso de petición del código, en la pantalla se muestra el mensaje "Introducir el código antirrobo" seguido de un teclado numérico gráfico para introducir el código secreto.

El código secreto está compuesto por cuatro cifras de 1 a 9, para introducir la primera cifra del código, presione el botón correspondiente en la pantalla. Introduzca del mismo modo la otra cifra del código. Una vez introducida la cuarta cifra, el sistema comienza a funcionar.

Si se introduce un código erróneo, el sistema mostrará en pantalla el mensaje "Código incorrecto" para indicar al usuario la necesidad de introducir el código correcto.

Si después de 3 intentos el código sigue sin ser el correcto, el sistema mostrará el mensaje "Código incorrecto. Radio deshabilitada. Por favor, esperar 30 minutos" y el tiempo de espera se mostrará en pantalla. Después que desaparezca el mensaje, puede iniciarse nuevamente el procedimiento para introducir el código.

### Pasaporte de radio

Es el documento que certifica la posesión del sistema. En el pasaporte se indican el modelo del equipo, el número de serie y el código secreto.

**ADVERTENCIA:** Conserve bajo custodia el pasaporte para proporcionar los datos relativos a la autoridad competente en caso de robo del equipo de radio. En caso de pérdida, acuda a su Distribuidor autorizado Alfa Romeo llevando consigo un documento oficial y los papeles que lo acrediten como dueño del vehículo.

## Advertencias

Se recomienda utilizar la configuración de seguridad para que la conducción sea lo más segura posible.



A continuación, se indican algunas opciones incluidas en la configuración de seguridad:

- Visualización de los botones de menú principales durante la conducción;
- Visualización de los avisos de seguridad;
- Señalización en caso de superación de los límites de velocidad.

Para una conducción más segura, utilice los comandos de voz para controlar la navegación (ver el capítulo “Comandos de voz”).

**ADVERTENCIA** Mirar la pantalla sólo cuando sea necesario y seguro hacerlo. Si es necesario mirar prolongadamente la pantalla, deténgase en un lugar seguro para no distraerse durante la conducción.

**ADVERTENCIA** Interrumpir inmediatamente el uso del sistema cuando se produzca una avería. De lo contrario, podrían causarse daños en el sistema. Acuda lo antes posible a su distribuidor autorizado Alfa Romeo para efectuar la reparación.

### **Actualizaciones de software**

Cuando estén disponibles los softwares de actualización del sistema UConnect™ 5” Radio podrá llevarse a cabo la descarga desde la página web [www.alfaromeo.it](http://www.alfaromeo.it) (para Italia) o desde la página web [www.alfaromeo.com](http://www.alfaromeo.com) (para otros países), o bien acudiendo a los Servicios Autorizados Alfa Romeo.:

### **Características técnicas**

Potencia máxima: 4 x 40 W

#### **Sistema de sonido**

##### ***Bocinas delanteras***

- 2 tweeter Ø 38 mm;
- 2 bocinas mid-woofer Ø 165 mm.

##### ***Bocinas traseras***

- 2 tweeter Ø 38 mm;
- 2 bocinas full-range Ø 165 mm.

##### ***Radio nivel medio (doble sintonizador y antena doble)***

#### **Equipo nivel HI-FI BOSE (si así está equipado)**

##### ***Bocinas delanteras***

- 2 tweeter Ø 38 mm;
- 2 bocinas mid-woofer Ø 165 mm.

##### ***Bocinas traseras***

- 2 tweeter Ø 38 mm;
- 2 bocinas mid-woofer Ø 165 mm;
- 1 amplificador de 8 canales;
- 1 bass box.

**Radio nivel alto (doble sintonizador y doble antena)**

El sistema de audio HI-FI Bose se ha diseñado cuidadosamente para ofrecer las mejores prestaciones acústicas y reproducir el realismo musical de un concierto en directo, para cualquier plaza del habitáculo.

Entre las características del sistema destacan la reproducción fiel de los tonos agudos cristalinos y de los graves completos y de gran riqueza, por lo que resulta superflua la función Loudness. Asimismo, la gama completa de sonidos se reproduce en todo el habitáculo envolviendo a los ocupantes con la sensación natural de espacio que se siente al escuchar música en directo.

Los componentes utilizados están patentados y son fruto de la más sofisticada tecnología, pero al mismo tiempo son fáciles y sencillos de usar lo que permite incluso al más inexperto tener acceso al sistema.

## GUÍA RÁPIDA

### Mandos del sistema



### Tabla resumen de los mandos del sistema

BOTÓN	FUNCIONES GENERALES	MODALIDADES
1.	Encendido Apagado Ajuste del volumen	Presión breve del botón Presión breve del botón Rotación izquierda/derecha del selector
2.	Activación/desactivación de volumen	Presión breve del botón
3.	Expulsión del CD	Presión breve del botón
4.	Alojamiento del CD	-
5.	Encendido/apagado de pantalla	Presión breve del botón
6.	Salida de la selección/regresar a la pantalla anterior	Presión breve del botón
7. <b>BROWSE ENTER</b>	Desplazamiento por una lista o sintonización de una emisora de radio Confirmar opción mostrada en pantalla	Rotación izquierda/derecha del selector Presión breve cíclica del botón
8. <b>MORE</b>	Acceso a funciones adicionales: hora, computadora de viaje, temperatura exterior, configuración	Presión breve del botón



BOTÓN	FUNCIONES GENERALES	MODALIDADES
9. PHONE	Visualización de datos del teléfono	Presión breve del botón
10. SETTINGS	Acceso al menú de configuración del vehículo	Presión breve del botón
11. MEDIA	Selección fuente CD, USB/iPod, AUX, o bien Bluetooth®	Presión breve del botón
12. RADIO	Acceso a la modalidad de radio.	Presión breve del botón




## CONTROLES EN EL VOLANTE (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)

En el volante se encuentran los mandos de las funciones principales del sistema, que permiten su control de una manera más sencilla. La activación de la función elegida se acciona, en algunos casos, a partir de la duración de la presión ejercida (presión breve o larga), como se indica en la tabla de la siguiente página.




### Tabla resumen de los mandos al volante

BOTÓN	FUNCIÓN
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aceptar llamada telefónica entrante</li> <li>- Aceptar una segunda llamada telefónica entrante y poner en espera la actual</li> <li>- Activación del reconocimiento de voz en la función de Teléfono</li> <li>- Interrupción del mensaje de voz, para realizar un nuevo comando de voz</li> <li>- Desactivación del reconocimiento de voz</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rechazo de la llamada telefónica entrante</li> <li>- Finalización de la llamada telefónica actual</li> </ul>

BOTÓN	FUNCIÓN
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Desactivación/reactivación del micrófono durante una llamada telefónica</li> <li>- Activación/desactivación de la Pausa en las fuentes CD, USB/iPod, Bluetooth®</li> <li>- Activación/desactivación del volumen del sistema</li> </ul>
+/-	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ajuste de volumen del sistema: manos libres, lector de mensajes SMS, avisos de voz y fuentes musicales</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Activación de reconocimiento de voz</li> <li>- Interrupción del mensaje de voz, para realizar un nuevo comando de voz</li> <li>- Desactivación del reconocimiento de voz</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Presión corta (modo Radio): selección de la emisora de radio siguiente/anterior</li> <li>- Presión larga (modo): barrido de las frecuencias superiores/inferiores hasta que soltar</li> <li>- Presión corta (modo CD, USB/iPod, Bluetooth®): canción siguiente/anterior</li> <li>- Presión larga (modo CD, USB/iPod, Bluetooth®): avance rápido/retroceso rápido hasta soltar</li> </ul>

## MODALIDAD DE RADIO (TUNER)

El sistema se enciende/apaga pulsando el botón/selector  (ON/OFF) (1 - Fig. 1).

El mando de regulación electrónica del volumen gira constantemente (a 360°) en ambas direcciones, sin una posición de tope. Gire el botón/selector hacia la derecha para aumentar el volumen o hacia la izquierda para disminuirlo.

El sistema dispone de los siguientes sintonizadores: AM, FM y DAB (si así está equipado).

### Selección modalidad radio

Para activar la modalidad Radio presione el botón RADIO (12 - Fig. 1) en la carátula frontal.

Las diferentes modalidades de sintonización pueden seleccionarse pulsando el botón digital correspondiente en la pantalla (véase fig. 3). Cada modalidad de sintonización puede tener un grupo específico de preselecciones.

### Selección de la banda de radio

Toque brevemente el botón gráfico "AM/FM" para pasar de la banda AM a la FM y viceversa.

Si está así equipado, el sintonizador DAB, presione brevemente los botones digitales “AM/FM”, “AM/DAB”, “FM/DAB” para acceder a la selección de la banda deseada.



fig. 3

FOY1001

## Visualización de la pantalla

Una vez seleccionada la emisora de radio deseada en la pantalla (véase fig. 4) se mostrará la siguiente información:



fig. 4

FOY1000

### ***En la parte superior***

Visualización de la lista de emisoras de radio memorizadas (preset) se muestra la emisora que se está escuchando.

### ***En la parte central***

Visualización del nombre de la emisora de radio que se está escuchando y los botones digitales para seleccionar la emisora de radio anterior o siguiente.

### ***En la parte inferior***

Visualización de los siguientes botones digitales:

- “Muestr.”: Lista de las emisoras de radio disponibles;
- “AM/FM”, “AM/DAB”, “FM/DAB”: Selección de la banda de frecuencias deseada (botón gráfico reconfigurable en función de la banda seleccionada: AM,FM o DAB);
- “Sinton.” : Sintonización manual de la emisora de radio (no disponible para radio DAB);
- “Info”: Información adicional de la fuente que se está escuchando;

- “Audio”: Acceso a la pantalla “Configuración de audio”.

### Selección de la estación de radio

Para efectuar la búsqueda de la emisora de radio deseada toque los botones digitales |◀◀ o ▶▶| en la pantalla o utilice los mandos en el volante.

### Búsqueda de la estación de radio anterior/siguiente

Toque brevemente los botones gráficos |◀◀ o ▶▶| en la pantalla: al soltar el botón se muestra la emisora de radio anterior o siguiente.

Durante la función de búsqueda hacia delante, si el sistema alcanza la emisora inicial tras haber recorrido toda la banda, se parará automáticamente en la emisora desde la que se inició la búsqueda.

### Búsqueda rápida de la estación de radio anterior/siguiente

Mantenga presionados los botones digitales |◀◀ o ▶▶| en la pantalla para realizar la búsqueda rápida: al soltar el botón se escucha la primera emisora de radio que se pueda sintonizar.

### Sintonización de emisora de radio AM/FM


Mediante el botón digital “Sinton.” se puede seleccionar directamente una emisora de radio. Toque el botón digital “Sinton.” en la pantalla y, a continuación, seleccione el primer número de la emisora de radio deseada (véase fig. 5).




fig. 5

FOY1007

El teclado gráfico de la pantalla permite introducir una única cifra en correspondencia con la emisora.

En esta modalidad los botones gráficos + y – permiten la regulación precisa de la frecuencia sintonizada. Para eliminar un número erróneo (y volver a introducir el número de emisora correcto) toque el botón digital  (Borrar).

Tras haber introducido la última cifra de la emisora la pantalla “Sintonizar” se desactiva y el sistema se sintoniza automáticamente en la emisora seleccionada (el número de emisora de radio se muestra en la casilla de texto “Sinton.”).

La pantalla desaparecerá automáticamente tras 5 segundos de inactividad o manualmente pulsando los botones digitales “OK” o  (Borrar).

### Selección incompleta de la emisora de radio (“OK”)

Presione el botón digital “OK” en la pantalla para sintonizar la emisora de radio seleccionada y cierre la pantalla “Sinton. directa” (sintonización manual).

### Salida de la pantalla “Sinton. directa”

Presione el botón gráfico “Salir” o “Radio” en la pantalla para volver a la pantalla principal del sistema.

### Radio DAB (si así está equipado)

Una vez seleccionada la modalidad radio DAB en la pantalla se mostrará la información relativa a las emisoras que se están escuchando (véase fig. 6) y estarán disponibles las siguientes funciones:

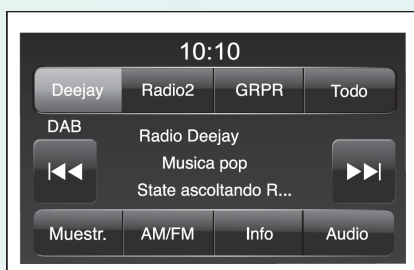


fig. 6

F0Y1020

### Selección de la emisora de radio anterior/siguiente mediante:

- Rotación del botón/selector BROWSE ENTER (7 - Fig. 1);
- Presión corta de los botones digitales ◀◀ o ▶▶ en la pantalla;
- Presión de los mandos en el volante ◀◀ o ▶▶.

La presión larga de los botones digitales ◀◀ o ▶▶ activa el deslizamiento rápido de la lista de las emisoras.

### El botón gráfico “Muestra” permite visualizar:

- La lista de todas las emisoras DAB;
- La lista de las emisoras filtrada por “Géneros”;
- La lista de las emisoras filtrada por “Ensembles” (grupo de broadcast).

En cada lista el botón gráfico “ABC” permite saltar a la letra deseada a lo largo de la lista.

El botón gráfico “Actual.” requiere la actualización de la lista de las emisoras de radio DAB: dicha actualización puede durar desde unos segundos hasta dos minutos aproximadamente.

### Configuración de las preselecciones

Las preselecciones están disponibles en todas las modalidades del sistema y se activan pulsando uno de los botones gráficos de preselección situados en la parte superior de la pantalla.



Si se sintoniza una emisora de radio que se desea almacenar, presione y mantenga presionado el botón gráfico correspondiente al preset deseado o hasta que se emita una señal acústica de confirmación. El sistema puede memorizar hasta 12 emisoras de radio en cada modalidad: en la parte superior de la pantalla se muestran las primeras 3 emisoras de radio memorizadas. Toque el botón gráfico “Todo” en la pantalla para ver todas las emisoras de radio memorizadas en la banda de frecuencia seleccionada.

## Audio

Para acceder al menú “Audio” presione el botón MORE (8 - Fig. 1) en la carátula frontal y, a continuación, seleccione “Configuración” y “Audio” o bien toque el botón MEDIA (11 - Fig. 1) en el frontal y después seleccione “Audio”.

Mediante el menú “Audio” se pueden realizar los siguientes ajustes:

- “Ecuadorizador” (para versiones/países donde esté previsto);
- “Balance/Fader” (regulación del balance derecha/izquierda y delantero/trasero del sonido);
- “Volumen/Velocidad” (excepto versiones con sistema Hi-Fi) control automático del volumen en función de la velocidad;
- “Loudness” (para versiones/países donde esté previsto);
- “Encen. Autom. Radio”;
- “Retardo apag. radio”.

Para salir del menú “Audio” toque el botón digital ◀/Aceptar.

**NOTA** Al modificar por primera vez una configuración, en lugar del botón digital ◀ aparecerá el mensaje “Aceptar”.

### Ecuadorizador (si así está equipado)

Seleccione la opción “Ecuadorizador” en la pantalla para regular los tonos bajos, medios y altos. A continuación, utilice los botones digitales “+” o “-” para realizar las configuraciones deseadas (véase fig. 7).



fig. 7

F0Y1002

Una vez terminadas los ajustes toque el botón digital ◀/Aceptar para volver al menú “Audio”.

### Balance/Desvanecimiento

Presione el botón gráfico “Balance/Fade” para ajustar el balance del sonido

procedente de los altavoces de los asientos delanteros y traseros.

Toque los botones digitales ▲ o ▼ para regular el balance de los altavoces delanteros o traseros (véase fig. 8).

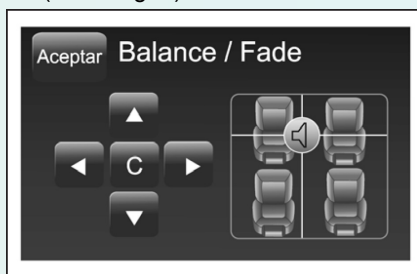


fig. 8

FOY1003

Toque los botones digitales ◀ o ▶ para regular el balance de los altavoces en el lado izquierdo o derecho.

Además se puede realizar la regulación desplazando el símbolo 🔊 arriba/abajo/izquierda/derecha actuando directamente en la parte derecha de la pantalla.

Presione el botón gráfico central "C" para el balance de las regulaciones.

Una vez terminadas las regulaciones toque el botón digital ◀/Aceptar para volver al menú "Audio".

### Volumen/Velocidad

Toque el botón gráfico "Volumen/Velocidad" para realizar el ajuste deseado entre "Off" (apagado) y "1, 2 ó 3".

La opción seleccionada se marca en la pantalla (véase fig. 9).



fig. 9

FOY1004

Seleccionando "1, 2 ó 3" el volumen de la radio aumenta de manera proporcional a la elección realizada.

Una vez terminadas las regulaciones toque el botón digital ◀/Aceptar para volver al menú "Audio".

### Loudness

(si así está equipado)

Toque para la activación/desactivación de la función “Loudness”, que mejora la calidad del sonido a bajos volúmenes.

### Encendido automático de radio (Encen. Autom. Radio)

Permite seleccionar el comportamiento de la radio al girar la llave de contacto a la posición MAR.

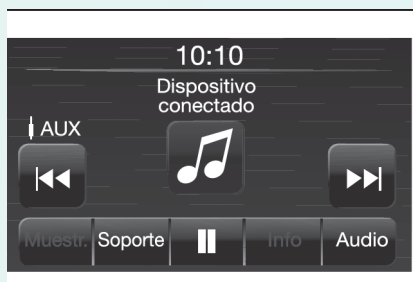
Se puede seleccionar entre radio encendida, radio apagada o restablecimiento del estado activo al girar por última vez la llave de ignición a STOP.

### Retraso en apagado de radio (Retardo apag. radio)

Permite mantener encendida la radio durante un tiempo preestablecido tras girar la llave de contacto a STOP.

## MODALIDAD MEDIA

En el presente capítulo se describen las modalidades de interacción relativas al funcionamiento con CD, Bluetooth®, AUX, USB/iPod fig. 10.



Presione el botón en pantalla “Soporte” para seleccionar la fuente de audio deseada entre las disponibles.



fig. 10

FOY1008

### Cambio de canción (siguiente/anterior)

Toque brevemente el botón digital ►► o gire hacia la derecha el botón/

selector BROWSE ENTER (7 - Fig. 1) para reproducir la canción siguiente o presione brevemente el botón digital ◀◀◀ o gire hacia la izquierda el botón/selector BROWSE ENTER para volver al principio de la canción seleccionada o al principio de la canción anterior si la reproducción de la canción ha comenzado hace menos de 8 segundos.

### **Avance rápido/retroceso rápido de las canciones**

Presione y mantenga presionado el botón digital ▶▶▶ para hacer avanzar a alta velocidad la canción seleccionada o mantenga presionado el botón digital ◀◀◀ para hacer retroceder rápidamente la canción.

El avance rápido/retroceso rápido se interrumpe una vez soltado el botón gráfico o al alcanzar la canción anterior/siguiente.

### **Selección de canción (muestra)**

Esta función permite mostrar y seleccionar las canciones presentes en el dispositivo activo. Las posibilidades de selección dependen del dispositivo conectado o del tipo de CD introducido.

Por ejemplo, en un CD de audio se podrá seleccionar qué pista reproducir mientras que en un CD-ROM, un dispositivo USB/iPod o Bluetooth® se puede mostrar también la lista de artistas, géneros musicales y álbumes presentes en el dispositivo en función de la información guardada en las canciones.

**NOTA Algunos dispositivos Bluetooth® no permiten visualizar las canciones según las categorías presentes.**

En cada lista el botón gráfico “ABC” permite saltar a la letra deseada a lo largo de la lista.

**NOTA Este botón puede estar deshabilitado para algunos dispositivos Apple®.**

**NOTA El botón gráfico “Muestra” no permite ninguna operación en un dispositivo AUX.**

**NOTA No todos los dispositivos Bluetooth® permiten visualizar las informaciones relativas a las canciones. Para consultar la lista de los dispositivos Bluetooth® de audio y las funciones compatibles, consultar la página web [www.alfaromeo.it](http://www.alfaromeo.it) (para Italia) o [www.alfaromeo.com](http://www.alfaromeo.com) (para otros países) o bien contactar con su distribuidor autorizado Alfa Romeo**

Presione el botón digital “Muestra” para activar esta función en la fuente de reproducción.

Gire el botón/selector BROWSE ENTER (7 - Fig. 1) para seleccionar la categoría deseada y a continuación pulsar el botón/selector para confirmar la selección.

Presione el botón digital “X” si se desea anular la función.

**NOTA El tiempo de indexación de un dispositivo USB puede variar en función del soporte introducido (en algunos casos puede tardar algunos minutos).**

## Selección fuente de sonido

Pulsar el botón digital “Soporte” para seleccionar la fuente de sonido deseada entre las disponibles: CD, AUX, USB/iPod o Bluetooth®.

Si no se selecciona ninguna fuente la pantalla desaparece tras algunos segundos de inactividad y muestra de nuevo la pantalla principal.

## Visualización de la información de canción

Presione el botón digital “Info” para visualizar en la pantalla la información de la canción que se está escuchando para los dispositivos que permiten esta función.

Toque el botón digital “X” para salir de la pantalla.

## Reproducción aleatoria de canciones

Toque el botón digital “>” y a continuación el botón digital “Aleat.” (Reproducción aleatoria) para reproducir de manera aleatoria las canciones presentes en el CD, USB/iPod o Bluetooth®.

Presione el botón gráfico “Aleat.” una segunda vez para desactivar la función.

## Repetición de canción

Presione el botón gráfico “>” y a continuación el botón digital “Repite” para activar la función.

Presione el botón digital “Repite” una segunda vez para desactivar la función.

## SOPORTE CD

Para activar la modalidad CD introduzca un CD de audio o MP3 en el alojamiento correspondiente 4 - Fig. 1 o pulsar el botón MEDIA (11 - Fig. 1) en el frontal.

Si un CD ya se encuentra en el interior, toque el botón digital “Soporte” y, a continuación, seleccione “CD”.

Si el CD introducido no puede reproducirse (por ej., si se ha introducido un CD-ROM o un CD al revés o se produce un error de lectura), en la pantalla aparece un mensaje de error.

## Introducción/expulsión del CD

Para colocar el CD, introducirlo suavemente en su alojamiento para activar el sistema de carga motorizada, que procederá a ubicarlo correctamente (en la pantalla se ilumina el símbolo “CD”).

Al introducir un CD con el sistema encendido, se selecciona automáticamente la modalidad CD y el sistema comienza a reproducir las canciones presentes.

En la pantalla se muestran el número de la canción y la duración correspondiente (minutos y segundos).

Presione el botón (EJECT) (3 - Fig. 1) en el frontal, con el sistema encendido, para accionar el dispositivo de expulsión motorizado del CD.

Tras la expulsión se seleccionará automáticamente la fuente de sonido Radio.

Si el CD no se extrae del alojamiento correspondiente, el sistema procederá a volverlo a introducir automáticamente tras aproximadamente 10 segundos sin reproducirlo.

## SOPORTE Bluetooth®

La modalidad se activa registrando en el sistema un dispositivo Bluetooth® que contiene las canciones.

### Registro de un dispositivo de sonido Bluetooth®

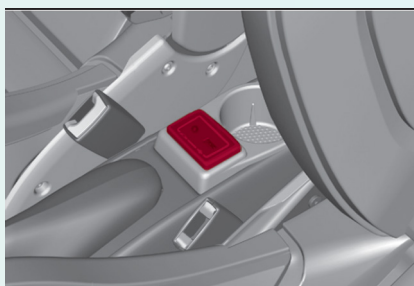
Para registrar un dispositivo de sonido Bluetooth® proceda de la siguiente manera:

- Active la función Bluetooth® en el dispositivo;
- Presione el botón MULTIMEDIA (11 - Fig. 1) en el frontal;
- En caso de fuente "Multimedia" activa, pulse el botón gráfico
- "Soporte";
- Seleccione el soporte Multimedia Bluetooth®;
- Toque el botón digital "Añadir. dispos.";
- Busque Uconnect™ en el dispositivo de sonido Bluetooth® (durante la fase de registro en la pantalla aparece una pantalla que indica el estado de avance de la operación);
- Cuando el dispositivo de sonido lo requiera, introduzca el código PIN visualizado en la pantalla del sistema o confirme en el dispositivo el PIN visualizado;
- Cuando el procedimiento de registro termina con éxito en la pantalla aparece una pantalla. Seleccionando "Sí" a la petición del dispositivo de sonido Bluetooth® se registrará como preferido (el dispositivo tendrá prioridad sobre los que se registren a continuación). Si se selecciona "No" la prioridad se determina en función del orden de conexión. El último dispositivo conectado tendrá la prioridad más alta;
- El registro de un dispositivo de sonido también puede realizarse pulsando el botón MORE (8 - Fig. 1) en el frontal y, a continuación, seleccionando "Ajustes" y "Bluetooth" o bien pulsando el botón MEDIA (11 - Fig. 1) en el frontal y después seleccionando "Soporte" y "Bluetooth".

**ADVERTENCIA** Si se perdiera la conexión Bluetooth® entre el teléfono celular y el sistema, consulte el manual de instrucciones del teléfono celular.

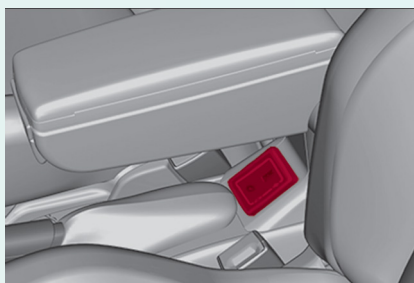
## SOPORTE USB/iPod

Para activar la modalidad USB/iPod, introduzca un dispositivo adecuado (USB o iPod) en el puerto USB fig. 12 (versiones sin descansabrazos delantero) o fig. 13 (versiones con descansabrazos delantero) del vehículo.



12

A0J0406C



13

A0J0407C

Al introducir un dispositivo USB/iPod con el sistema encendido, éste comenzará a reproducir las canciones presentes en el dispositivo automáticamente.




**No utilice dispositivos USB de dimensiones no compatibles con el espacio disponible con el descansabrazos completamente plegado (fig. 12). De lo contrario los dispositivos podrían dañarse.**

## SOPORTE AUX

Para activar la modalidad AUX, introduzca un dispositivo adecuado en el puerto USB/Toma AUX del vehículo.

Introduciendo un dispositivo con toma de salida AUX, el sistema comenzará a reproducir la fuente AUX conectada en caso de que ésta esté ya en reproducción.

Ajuste el volumen con el botón/selector  (1 - Fig. 1) del frontal o con el mando de regulación del volumen del dispositivo conectado.

En lo referente a la función "Selección fuente de audio" ver lo indicado en el capítulo "Modalidad Multimedia".

## ADVERTENCIAS

Las funciones del dispositivo conectado a la toma AUX son gestionadas directamente por el dispositivo conectado, de manera que no se puede cambiar de canción/carpeta/lista de reproducción o controlar el comienzo/fin/pausa de la reproducción utilizando los mandos del frontal o los mandos en el volante.

No deje conectado el cable del reproductor portátil a la toma AUX tras la desconexión para evitar que los altavoces emitan zumbidos.

## MODALIDAD TELÉFONO

### Activación de la modalidad teléfono

Para activar la modalidad Teléfono pulse el botón PHONE (9 - Fig. 1) en la carátula frontal. A continuación se muestra la siguiente pantalla (véase fig. 13).



fig. 13

FOY1012

### Funciones principales

Con los botones gráficos mostrados en la pantalla se puede:

- Marcar el número de teléfono (utilizando el teclado gráfico en la pantalla);
- Visualizar y llamar a los contactos presentes en la agenda del teléfono celular;
- Visualizar y llamar a los contactos de los registros de llamadas recientes;
- Conectar hasta 10 teléfonos/dispositivos de sonido para facilitar y acelerar el acceso y la conexión;
- Transferir las llamadas del sistema al teléfono celular y viceversa y desactivar el sonido del micrófono del sistema para conversaciones privadas.

El sonido del teléfono celular se transmite a través del sistema de sonido del vehículo: el sistema desactiva automáticamente el sonido de la autorradio cuando se utiliza la función Teléfono.

### Visualización en la pantalla

Cuando un teléfono está conectado al sistema en la pantalla se muestra una serie de información (si está disponible):



- El estado relativo al roaming;
- La intensidad de la señal de la red;
- El nivel de batería del teléfono celular;
- El nombre del teléfono celular.

Para consultar la lista de móviles y las funciones compatibles, consulte la sección específica en la página web [www.alfaromeo.it](http://www.alfaromeo.it) (para Italia) o en [www.alfaromeo.com](http://www.alfaromeo.com) (para otros países) o póngase en contacto con su Distribuidor Autorizado Alfa Romeo.

## Registro del teléfono celular

**ADVERTENCIA** Realice esta operación con el vehículo parado y en condiciones de seguridad; la función se desactiva con el vehículo en movimiento.

A continuación se describe el procedimiento de registro del teléfono celular: consulte siempre el manual de instrucciones de su teléfono celular.

Para registrar el teléfono celular, proceda de la siguiente manera:

- Active la función Bluetooth® en el teléfono celular;
- Presione el botón PHONE (9 - Fig. 1) en la carátula frontal;
- Si todavía no hay ningún teléfono registrado al sistema en la pantalla se muestra una pantalla correspondiente;
- Seleccione "Sí" para empezar el procedimiento de registro, a continuación, busque el dispositivo uconnect™ en el teléfono celular (seleccionando "No" se muestra la pantalla principal del Teléfono);
- Cuando el teléfono celular lo solicite, introduzca con el teclado de su teléfono el código PIN visualizado en la pantalla del sistema o confirme en el teléfono celular el PIN visualizado;
- Desde la pantalla "Teléfono" siempre se puede registrar un teléfono celular pulsando el botón gráfico "Ajustes": pulse el botón gráfico "Añadir Dispos." y proceda de la manera indicada en el punto anterior;
- Durante la fase de registro en la pantalla aparece una pantalla que indica el estado de avance de la operación;
- Cuando el procedimiento de registro ha terminado con éxito, en la pantalla aparece una pantalla: seleccionando "Sí" a la petición, el teléfono celular se registrará como preferido (el teléfono celular tendrá prioridad sobre otros teléfonos móviles que se registren después). Si no se asocian otros dispositivos, el sistema considera el primer dispositivo asociado como preferido.

**NOTA** Para los teléfonos móviles que no estén configurados como preferidos, la prioridad se determina en base al orden de conexión. El último teléfono conectado tendrá la prioridad más alta.

## Memorización de nombres/números en la agenda del Teléfono celular

Antes de registrar un teléfono celular, asegúrese de que se han almacenado

los contactos en la agenda del teléfono, para poder llamarles a través del sistema manos libres del vehículo.

Si la agenda no contiene ningún contacto, introduzca contactos nuevos para los números de teléfono que utilice con más frecuencia.

Para más información sobre esta operación, consulte el manual de instrucciones del teléfono celular.

**ADVERTENCIA** Las entradas de la agenda en las que el número de teléfono no está memorizado o que no contienen los dos campos (nombre y apellido), no se mostrarán.

## Conexión/desconexión de un teléfono celular o dispositivo de sonido Bluetooth®

### Conexión

El sistema se conecta automáticamente al teléfono celular registrado con la prioridad más alta.

Si se desea seleccionar un teléfono celular o un dispositivo de sonido Bluetooth® específico, proceda de la siguiente manera:

- Presione el botón MORE (8 - Fig. 1) en el frontal y, a continuación, seleccione "Ajustes" y "Bluetooth" o bien pulse el botón MEDIA (11 - Fig. 1) en el frontal y después seleccione "Soporte" y "Bluetooth";
- Seleccione la opción "Teléfono/Bluetooth" en la pantalla;
- Seleccione la lista "Teléfonos registr." o "Dispos. audio registr." mediante el correspondiente botón gráfico en la pantalla;
- Seleccione el dispositivo (teléfono celular o dispositivo Bluetooth®) específico;
- Toque el botón digital "Conectar";
- Durante la fase de conexión en la pantalla aparece una ventana que indica el estado de avance;
- El dispositivo conectado se muestra en la lista.

### Desconexión

Para desconectar un teléfono celular o un dispositivo de sonido Bluetooth® específico, proceda de la siguiente manera:

- Presione el botón MORE (8 - Fig. 1) en la carátula frontal y, a continuación, seleccione "Ajustes" y "Bluetooth" o bien presione el botón MEDIA (11 - Fig. 1) en la carátula frontal y después seleccione "Soporte" y "Bluetooth";
- Seleccione la opción "Teléfono/Bluetooth" en la pantalla;
- Seleccione la lista "Teléfonos registr." o "Dispos. audio registr." mediante el correspondiente botón digital en la pantalla;
- Seleccione el dispositivo específico (teléfono celular o dispositivo Bluetooth®);
- Presione el botón digital "Desconectar".

## **Eliminación de un teléfono celular o de un dispositivo de sonido Bluetooth®**

Para eliminar un teléfono celular o un dispositivo de sonido Bluetooth® de una lista, proceda de la siguiente manera:

- Presione el botón MORE (8 - Fig. 1) en la carátula frontal y, a continuación, seleccione “Ajustes” y “Bluetooth” o bien pulse el botón MEDIA (11 - Fig. 1) en el frontal y después seleccione “Soporte” y “Bluetooth”;
- Seleccione la opción “Teléfono/Bluetooth” en la pantalla;
- Seleccione la lista “Teléfonos registr.” o “Dispos. audio registr.” mediante el correspondiente botón gráfico en la pantalla;
- Seleccione el dispositivo (teléfono celular o dispositivo Bluetooth®) para elegirlo;
- Toque el botón digital “Cancelar disposit.”;
- En la pantalla aparecerá una pantalla de confirmación: seleccione “Sí” para eliminar el dispositivo o “No” para anular la operación.

## **Configuración de un teléfono celular o de un dispositivo de sonido Bluetooth® como preferido**

Para configurar un teléfono celular o un dispositivo de sonido Bluetooth® como preferido proceda de la siguiente manera:

- Presione el botón MORE (8 - Fig. 1) en el frontal y, a continuación, seleccione “Ajustes” y “Bluetooth” o bien pulse el botón MEDIA (11 - Fig. 1) en el frontal y después seleccione “Soporte” y “Bluetooth”;
- Seleccione la opción “Teléfono/Bluetooth” en la pantalla;
- Seleccione la lista “Teléfonos registr.” o “Dispos. audio registr.” mediante el correspondiente botón digital en la pantalla;
- Seleccione el dispositivo específico (teléfono celular o dispositivo Bluetooth®);
- Toque el botón digital “Agregar a Favorit.”;
- El dispositivo seleccionado se desplaza a la parte superior de la lista.

## **Eliminación de los datos del teléfono (agenda y llamadas recientes)**

Seleccionando la opción “Cancela datos tel.” en la pantalla, elimina la lista de llamadas recientes y la copia de la agenda.

## **Transferencia de los datos del teléfono (agenda y llamadas recientes)**

Disponible si el teléfono celular es compatible con la función de transmisión de la agenda mediante tecnología Bluetooth®.

Durante el procedimiento de registro aparecerá una pantalla con la solicitud “¿Confirmar la descarga de los datos del teléfono y de las llamadas recientes?”.

Respondiendo “Sí” la agenda y la lista de llamadas recientes se copiará en el sistema.

Respondiendo “No” será posible realizar la operación en otro momento.

Tras la primera transferencia de los datos del teléfono, el procedimiento de transferencia y actualización de la agenda (si está soportada) comienza en cuanto se establece una conexión Bluetooth® entre teléfono celular y sistema.

Cada vez que se conecta un teléfono celular al sistema se permite la descarga y la actualización de un máximo de 1.000 contactos por cada teléfono.

En función del número de entradas descargadas de la agenda, se puede observar una ligera tardanza antes de poder utilizar los últimos nombres descargados. Hasta finalizar la actualización, estará disponible (si está presente), la agenda anteriormente descargada.



Se puede acceder sólo a la agenda del teléfono celular conectado al sistema.

La agenda descargada del teléfono celular no puede modificarse ni eliminarse a través del sistema Uconnect™: las modificaciones se transferirán y actualizarán en el sistema en la siguiente conexión del teléfono celular.

## Realizar una llamada

Las operaciones descritas a continuación son accesibles sólo si son compatibles con el teléfono celular en uso. Consulte el manual de propietario de su teléfono celular para conocer todas las funciones disponibles.


Se puede realizar una llamada de las siguientes formas:

- Seleccionando el icono  (Agenda del teléfono celular);
- Seleccionando la opción “Recientes”;
- Seleccionando el ícono ;
- Tocando el botón digital “Vuelve a llamar”.

### Marcación del número de teléfono mediante el “teclado” en pantalla

Mediante el teclado digital mostrado en la pantalla se puede marcar el número telefónico.

Realice las siguientes operaciones:

- Presione el botón PHONE (9 - Fig. 1) en la carátula frontal;
- Toque el botón digital  en pantalla y utilice los botones digitales numerados para marcar el número;
- Toque el botón digital “Llamar” para realizar la llamada.

### Marcación de un número de teléfono mediante el teléfono celular

Se puede marcar un número de teléfono utilizando el teléfono celular y continuar utilizando el sistema (se recomienda no distraerse nunca durante la conducción).

Marcando un número de teléfono mediante el teclado del teléfono celular el sonido de la llamada se reproduce a través del sistema de sonido del vehículo.

### Llamadas recientes

Se puede ver en pantalla el registro de las últimas llamadas realizadas en cualquiera de las siguientes clasificaciones:

- Llamadas recibidas;
- Llamadas realizadas;
- Llamadas perdidas;
- Todas las llamadas.

Para acceder a estos tipos de llamada toque el botón digital “Recientes” en la pantalla principal del menú Teléfono.

## Gestión de una llamada entrante


### Comandos de llamada

Mediante los botones digitales mostrados en pantalla se pueden gestionar las siguientes funciones relativas a la llamada telefónica:


- Responder;
- Terminar;
- Ignorar;
- Poner en espera/retomar;
- Desactivar/activar el micrófono;
- Transferir la llamada;
- Pasar de una llamada activa a la otra;
- Conferencia/unir dos llamadas activas”.

### Responder a una llamada

Cuando se recibe una llamada en el teléfono celular, el sistema desactiva el sistema de sonido (si está activo) y muestra una pantalla.

Para responder a la llamada pulse el botón digital “Responder” o el botón  en los mandos en el volante.

### Rechazar una llamada

Para rechazar la llamada pulse el botón digital “Ignorar” o el botón  en los mandos en el volante.

### Responder a una llamada entrante durante una conversación activa

Para responder a una llamada entrante mientras está activa otra conversación telefónica, pulse el botón digital “Respon.” de manera que la llamada en curso se pondrá en espera y se responde a la nueva llamada entrante.

**ADVERTENCIA** No todos los teléfonos móviles son compatibles con la gestión de una llamada entrante cuando ya está activa otra conversación telefónica.

## Realizar una segunda llamada

Mientras está activa una conversación telefónica se puede realizar una segunda llamada de la siguiente forma


- Seleccionando el número/contacto de la lista de llamadas recientes;
- Seleccionando el contacto de la agenda;
- Tocando el botón digital “Espera” y marcando el número con el teclado digital en pantalla.

## Gestión de dos llamadas telefónicas

Si están en curso dos llamadas (una activa y otra en espera) se pueden intercambiar las llamadas pulsando el botón digital “Llamada en espera” o unir las dos llamadas en una conferencia tocando el botón gráfico “Audio Confer.”.

**NOTA Compruebe si el teléfono utilizado soporta la gestión de una segunda llamada y la modalidad “Conferencia”.**

## Terminar una llamada

Para terminar la llamada en curso pulse el botón digital “Fin” o el botón  en los mandos en el volante.

Se finalizará únicamente la llamada en curso y la posible llamada en espera se convierte en la nueva llamada activa.

En función del tipo de teléfono celular, si la llamada en curso la termina el que ha llamado, la llamada en espera podría no activarse automáticamente.

## Volver a llamar

Para llamar al número/contacto de la última llamada realizada, pulse el botón digital “Vuelve a llamar”.


## Continuación de una llamada

Después de apagar el motor se puede continuar con una llamada telefónica.

La llamada continúa hasta que se termine manualmente o durante un tiempo máximo de aproximadamente 20 minutos.

Al apagar el sistema la llamada se transfiere al teléfono celular.

## Activación/desactivación del micrófono

Durante el transcurso de una llamada se puede desactivar el micrófono pulsando el botón  en el tablero (o en los mandos en el volante) o el botón gráfico “Mute” en la pantalla.

Cuando se desactiva el micrófono del sistema sigue siendo posible escuchar la llamada en curso.

Para volver a activar el micrófono, presione de nuevo el botón correspondiente.

### **Transferencia de la llamada**


Se pueden transferir las llamadas en curso del teléfono celular al sistema y viceversa sin terminar la llamada.

Para realizar la transferencia de llamada toque el botón digital “Transf.”.


### **Lector de mensajes SMS**

El sistema permite leer los mensajes recibidos en el teléfono celular.

Para utilizar esta función el teléfono celular debe ser compatible con el intercambio de SMS mediante Bluetooth®.

En caso de que el teléfono no fuese compatible la función, el botón digital correspondiente  se desactiva (se vuelve gris).

Al recibir un mensaje de texto se mostrará en pantalla que permitirá la selección entre las opciones “Escucha”, “Llama” o “Ignora”.

Se puede acceder a la lista de mensajes SMS recibidos en el teléfono celular pulsando el botón digital  (la lista muestra un máximo de 60 mensajes recibidos).

#### **Activación/desactivación lector de mensaje SMS**

La función de lectura automática de los mensajes SMS puede activarse/desactivarse pulsando el botón digital correspondiente en la pantalla, que se muestra una vez pulsando el botón digital de selección teléfono.

### **Opciones mensajes SMS**

En la memoria del sistema hay mensajes SMS predefinidos que pueden enviarse como respuesta a un mensaje recibido o como nuevo mensaje.

Cuando se recibe un SMS el sistema permite reenviar el mismo mensaje.

### **MODALIDAD “MORE” (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)**

Presionar el botón MORE/APPS (8 - Fig. 1) en el frontal para visualizar en la pantalla (ver fig. 15) las siguientes configuraciones de funcionamiento:

- Temperatura externa
- Computadora de viaje
- Reloj
- Uconnect Live (si así está equipado)



15

A0J3100

## Temperatura externa

En el interior del recuadro “Temp. externa” (ver fig. 15) se visualiza, en pantalla, la temperatura externa.

## Ordenador de viaje (Computadora de viaje)

Presionando el botón digital “Trip” (ver fig. 15) se puede visualizar en la pantalla la información de viaje del vehículo.

Tal función está compuesta por la pantalla de información de consumo y por los dos “Trip” separados, denominados “Trip A” y “Trip B”, capaces de monitorear el “viaje completo” del vehículo de modo independiente uno del otro.

Las dos funciones pueden ponerse a cero (reset - inicio de un nuevo viaje): para realizar el reset del “Trip” deseado mantener pulsado el botón gráfico “Trip A” o “Trip B”.

## Reloj

Pulsando el botón digital “Reloj” (ver fig. 15) se puede visualizar en la pantalla el reloj.

## Uconnect Live (si así está equipado)

El icono Uconnect™ LIVE, si así está equipado, indica que el sistema está preparado para los servicios conectados y permite disfrutar directamente de las aplicaciones desde la radio para un uso más eficiente y avanzado del vehículo. La presencia de los servicios depende de la configuración del vehículo y del país.

Para usar los servicios Uconnect™ LIVE es necesario:

- Descargar la App Uconnect™ LIVE desde:



En un teléfono inteligente compatible y asegurarse de que la conexión de datos esté habilitada.



- ❑ Registrarse, a través de la App Uconnect™LIVE, en la página [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) - [www.driveuconnect.com](http://www.driveuconnect.com)
- ❑ Iniciar la App Uconnect™LIVE en el smartphone e introducir los datos personales de acceso.

Para más información sobre los servicios disponibles en cada país, consultar la página web [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) - [www.driveuconnect.com](http://www.driveuconnect.com)

### Primer acceso desde el interior del vehículo

Tras iniciar la aplicación Uconnect™LIVE e introducir los datos personales de acceso, para acceder a los servicios Uconnect™LIVE en el interior del vehículo, conecte el teléfono inteligente a la radio vía Bluetooth según lo descrito en la sección “Registro del teléfono móvil” anteriormente. La lista de los teléfonos compatibles está disponible en [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu) - [www.driveuconnect.com](http://www.driveuconnect.com).

Una vez establecida la conexión, pulsando el icono Uconnect™LIVE en la radio se podrá acceder a los servicios conectados.

Antes de poder utilizar los servicios, es necesario que el usuario complete el procedimiento de activación siguiendo las instrucciones que aparecen en la aplicación Uconnect tras haber efectuado la asociación Bluetooth™.

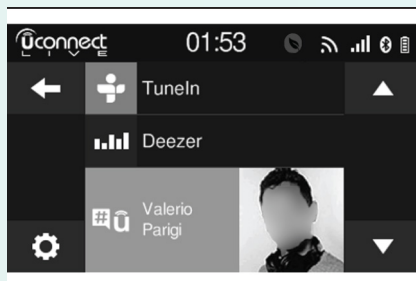
Al finalizar el proceso de activación, se mostrará un mensaje para notificar al usuario. En caso de que sea necesario disponer de un perfil personal para acceder a los servicios, será posible conectar las cuentas personales a través de la App Uconnect™LIVE o en el área reservada de [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu).

### Usuario no conectado

Si el usuario no efectúa la conexión Bluetooth del teléfono, pulsando el botón Uconnect™LIVE los iconos del menú de la radio, a excepción del Efficient Drive, aparecen deshabilitados. Para más información sobre las funciones del Efficient Drive, vea la sección correspondiente.

### Configuración de los servicios Uconnect™ LIVE que se pueden gestionar a través del radio

Desde el menú de la Radio previsto para los servicios Uconnect™LIVE se puede acceder a la sección “Ajustes” mediante el icono . En esta sección el usuario podrá controlar las opciones del sistema y modificarlas según lo que quiera.



## Actualizaciones del sistema

En caso de que estuviera disponible una actualización del sistema Uconnect™LIVE, durante el uso de los servicios Uconnect™LIVE se avisará al usuario mediante un mensaje en la pantalla de la radio.

La actualización prevé la descarga de la nueva versión del software para la gestión de los servicios Uconnect™LIVE. La actualización se realiza utilizando el tráfico de datos del smartphone conectado. Se comunicará al usuario la cantidad de tráfico de datos generado.



**Para no comprometer el funcionamiento correcto de la radio, no realice más operaciones durante la instalación y esperar a que termine el proceso.**

## App Uconnect LIVE

Para acceder a los servicios conectados a bordo del vehículo es necesario haber instalado en el smartphone conectado la App Uconnect™LIVE, a través del cual gestionar su propio perfil y personalizar su experiencia Uconnect™LIVE.

La App se puede descargar desde:



Por motivos de seguridad, cuando el teléfono no está conectado a la radio, no se puede acceder a la App.

El acceso a los servicios Uconnect™LIVE a través de la radio necesita que se introduzcan las credenciales personales (correo electrónico y contraseña) por lo tanto, los contenidos de las propias cuentas personales están protegidas y se puede acceder a ellas sólo por el usuario actual.

## Servicios conectados accesibles desde el interior del vehículo

Los servicios Uconnect™LIVE disponibles en el menú de la radio pueden variar en función del mercado.

Las aplicaciones Efficient Drive y my:Car se han desarrollado para mejorar la experiencia de conducción del cliente y por lo tanto se puede disfrutar de ellas en todos los mercados donde se pueda acceder a los servicios Uconnect™LIVE.

Para más información, consulte la página web [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu).

## Efficient Drive

La aplicación Efficient Drive, permite al usuario disponer en tiempo real de información sobre su estilo de conducción para alcanzar mayores niveles de eficiencia en términos de consumos y emisiones.

La valoración del estilo de conducción está relacionada con cuatro índices que controlan los siguientes parámetros:

- Aceleración

- Deceleración
- Velocidad
- Cambio

### Visualización del Efficient Drive

Para interactuar con la función, presione el botón en pantalla Efficient Drive.

En la radio se mostrará una vista en la que aparecerán los 4 índices mencionados. Estos índices serán de color gris hasta que el sistema tenga los suficientes datos para evaluar el estilo de conducción.

Tras haber recogido suficientes datos, los índices adoptarán 5 colores en función de la evaluación: verde oscuro (óptimo), verde claro, amarillo, naranja y rojo (pésimo).

“Índice recorrido actual” se refiere al valor total calculado en tiempo real sobre el promedio de los índices descritos. Representa la ecocompatibilidad del estilo de conducción: de 0 (baja) a 100 (alta).

En caso de paradas prolongadas, la pantalla mostrará el promedio de los índices conseguido hasta ese momento (“Índice medio”). En cuanto arranque el vehículo, los índices volverán a adoptar en tiempo real los diferentes colores.




Si se desea comprobar el promedio de los datos del viaje anterior (por “viaje” se entiende un ciclo del interruptor de ignición de MAR a STOP), seleccionar el botón gráfico “Recorrido preced.”.

También se puede ver la información del viaje anterior presionando el botón en pantalla “Detalles” en los que se mostrarán la duración (en tiempo y distancia) y la velocidad media del viaje.

### my:Car

my:Car permite tener siempre bajo control las condiciones del vehículo.



**La aplicación my:Car no se sustituye al Manual de propietario del vehículo.**

my:Car puede detectar funcionamientos anómalos en tiempo real e informar al usuario sobre la fecha de vencimiento de los servicios de mantenimiento. Para interactuar con la aplicación, presione el botón en pantalla “my:Car”.

En la pantalla aparecerá una vista (ver fig. 19) en la que se muestra la sección “care:Index” donde está disponible toda la información detallada sobre el estado del vehículo. Presionando el botón en pantalla “Señalizaciones activas” se puede consultar la descripción detallada de las anomalías (si éstas existen) detectadas en el vehículo que han producido el encendido de un testigo.



El estado del vehículo se puede visualizar desde la página [www.driveuconnect.eu](http://www.driveuconnect.eu), o a través de la App Uconnect™.

## Configuración

Pulsando el botón SETTINGS 10 - fig. 1 se puede visualizar en la pantalla el menú de “Ajustes” (ver fig. 15).



fig. 15

FOY1005

**NOTA** La visualización de las opciones del menú varía en función de las versiones.

El menú se compone de las siguientes opciones:

- Pantalla;
- Voz (si así está equipado);
- Unidad de medida (si así está equipado)
- Reloj & Fecha;
- Seguridad/Asistencia (si así está equipado);
- Luces (si así está equipado);
- Puertas&Bloq.Puert.;
- Audio;

- Teléfono/Bluetooth;
- Radio;
- Restabl. Ajustes iniciales;
- Borrar datos personales;
- Restab. aplicaciones;
- Mensajes DNA

## Pantalla

En el menú “Pantalla” se muestran las siguientes opciones:

- “Brillo” (esta regulación no está disponible cuando la modalidad de la pantalla está configurada en “Automático”): seleccione la opción “Luminosidad” y, a continuación, presione los botones en pantalla “+” o “-” para ajustar la luminosidad de la pantalla en condiciones de faros encendidos o apagados (se marca en gris la configuración que no corresponde al estado activo de los faros).
- “Modalidad Pantalla”: presione el botón en pantalla “Modalidad Pantalla” para configurar la luminosidad de la pantalla en función de estado “Día”, “Noche” o “Auto”. En modalidad “Auto” la luminosidad de la pantalla es la misma que la del módulo de instrumentos.
- “Lengua”: presione el botón en pantalla “Lengua” para seleccionar uno de los idiomas disponibles.
- “Unidad de medida”: presione el botón en pantalla “Unidad de medida” para seleccionar las unidades de medida relativas a la “Temperatura” (“°C” o “°F”), “Distancias” (“km” o “mi”) y “Consumos”. Si la distancia está en “km”, se puede seleccionar “km/l” o “l/100 km”, mientras que si la distancia está en “mi” (millas) se configuran automáticamente las “millas por galón” (“mpg”).
- “Sonido pantalla táctil”: pulsar el botón digital correspondiente para activar/desactivar la indicación acústica emitida al pulsar los botones gráficos presentes en la pantalla.
- “Visualizar Trip B”: pulsar el botón digital correspondiente para activar/desactivar la visualización del Trip B en la pantalla del cuadro de instrumentos.

## Opción

(donde esté presente)

En el menú “Voz” se muestra el siguiente elemento:

- “Longitud resp. vocal”: presione el botón en pantalla correspondiente para configurar el nivel de detalle de los mensajes de voz proporcionados por el sistema y de las sugerencias mostradas en la pantalla.

## Reloj y Fecha

Mediante esta función se puede ajustar el reloj.

### *Ajuste de la hora*

Toque el botón “Ajustes” y, a continuación, “Reloj & Fecha”.

Seleccionar la opción “Ajustar hora” y pulsar los botones digitales ▲ o ▼ (ver fig. 16) para ajustar las horas y los minutos.



fig. 16

FOY1006

También se puede seleccionar el formato de la hora pulsando el botón gráfico “12h” (12 horas) o “24h” (24 horas).

En la modalidad “12 h” los botones en pantalla “am” y “pm” están disponibles.

En el menú Reloj se puede seleccionar la opción “Visual. estado reloj” que permite activar/desactivar la visualización del reloj en la parte superior de la pantalla (si así está equipado).

#### **Ajuste de fecha**

Para ajustar la fecha proceder de la misma manera que para el ajuste de la hora: seleccionar la opción “Ajustar fecha” para ajustar el día, el mes y el año.

#### **Seguridad/Asistencia**

(si así está equipado)

##### **Sensor de lluvia**

Mediante esta función se puede regular la sensibilidad del sensor de lluvia (si así está equipado).

##### **Luces**

(si así está equipado)

Mediante esta función se pueden realizar los siguientes ajustes:

- “Sensor faros” (si así está equipado): regulación de la sensibilidad de encendido de los faros;
- “Luces diurnas” (DRL) (si así está equipado): activación/desactivación de las luces diurnas;
- “Luces sensibles a la dirección” (si así está equipado): activación/desactivación de las luces sensibles a la dirección.

##### **Puertas y Bloqueo de Puertas**

Mediante esta función se puede activar/desactivar el cierre automático de las puertas con el vehículo en movimiento (función “Autoclose”).

## **Audio**

Ver lo indicado en el apartado “Audio” en el capítulo “Encendido/apagado del sistema”.

## **Teléfono/Bluetooth**

Ver lo indicado en el apartado “Conexión/desconexión de un teléfono celular o dispositivo de audio Bluetooth®” en el capítulo “Modalidad Teléfono”.

## **Radio**

Mediante esta función se pueden configurar las siguientes opciones:

- “Información sobre el tráfico”: activación/desactivación de la sintonización automática de información sobre el tráfico (función “TA”);
- “Frecuen. Alternativa”: activación/desactivación de la sintonización automática a la señal más fuerte para la emisora seleccionada (función “AF”);
- “Regional”: activación/desactivación de la sintonización automática a una emisora que transmita noticias regionales (función “REG”);
- “Anuncios DAB” (si así está equipado): activación/desactivación de la sintonización automática de los anuncios DAB y selección de las categorías de anuncios de interés entre las que estén disponibles.

## **Restabl. Ajustes iniciales**

Mediante esta función se puede restablecer la configuración de la pantalla, de la hora, de la fecha, del audio y de la radio a los valores configurados por defecto por el fabricante.

## **Borrar datos personales**

Mediante esta función se pueden borrar los datos personales introducidos.

## **Restab. aplicaciones**

Mediante esta función se pueden restablecer las aplicaciones originales del sistema.

## **Mensajes DNA**

Mediante esta función se puede elegir si mostrar en la pantalla (“ON”) o no (“OFF”) los mensajes relativos al sistema “Alfa DNA”.

# **COMANDOS DE VOZ**

## **Uso de los comandos de voz**

Para asegurarse de que los comandos de voz sean reconocidos por el sistema, se recomienda atender a las siguientes sugerencias:

- Hable con un volumen de voz normal;
- Antes de hablar espere a que suene el “bip” (señal acústica);
- El sistema es capaz de identificar los comandos de voz impartidos, inde-

pendientemente del sexo, el tono de voz y las inflexiones de quien habla;

- Si fuera posible, intente reducir al mínimo el ruido dentro del vehículo;
- Antes de impartir los comandos de voz, pida a los otros pasajeros que no hablen. El sistema reconoce los comandos independientemente de la persona que hable, si varias personas hablan a la vez puede suceder que el sistema reconozca comandos diferentes o adicionales respecto a los solicitados;
- Para un funcionamiento óptimo se recomienda cerrar las ventanillas y el toldo solar (si así está equipado) para evitar fuentes de interferencias exteriores.

**ADVERTENCIA** Los comandos de voz deben emitirse siempre en condiciones de conducción segura, respetando las normativas vigentes en el país de circulación.

## Información sobre los comandos de voz

El sistema de navegación TomTom (si así está equipado) utiliza comandos de voz para todas o algunas de las siguientes funciones:

- Indicaciones de conducción;
- Avisos configurados.

Están disponibles dos tipos de voces durante la navegación:

- Voces por computadora: están generadas por el sistema de navegación. Leen las respuestas a los comandos de voz y al tráfico;
- Voces humanas: están grabadas por un locutor y proporcionan solo instrucciones sobre la ruta.

### Regulación del nivel del volumen

Se puede modificar el volumen relativo al sistema de navegación en la unidad principal.

Para activar/desactivar las instrucciones de navegación, proceda de la siguiente manera:

- En la "Vista de conducción": toque el recuadro central de la barra de estado para activar de nuevo el sonido de las instrucciones de navegación (si se había desactivado anteriormente);
- En el menú "Ajustes": tocar "Ajustes" en el menú principal y, a continuación, tocar "Activar/Desactivar Control por voz".

### Uso de los comandos de voz

En lugar de tocar la pantalla, se puede utilizar la voz para impartir comandos al sistema de navegación.

Por ejemplo, para pasar a la Vista 2D, se puede pronunciar "Vista 2D".

Para ver la lista de comandos disponibles, tocar "Ayuda" en el menú principal y, a continuación, tocar "¿Qué puedo decir?".

Para asegurarse de que los mandos de voz sean reconocidos por el siste-




ma, se recomienda atender a las siguientes sugerencias:


- Hable con un volumen de voz normal;
- Antes de hablar esperar a que suene el “bip” (señal acústica);
- El sistema reconoce los comandos de voz impartidos independientemente del sexo, el tono de voz y las inflexiones de quien habla;
- Si fuera posible, intentar reducir al mínimo el ruido dentro del habitáculo;
- Antes de pronunciar los comandos de voz, solicite a los otros pasajeros que no hablen. El sistema reconoce los comandos independientemente de la persona que hable, si varias personas hablan a la vez puede que el sistema reconozca comandos diferentes o adicionales respecto a los solicitados;
- Para un funcionamiento óptimo se recomienda cerrar las ventanillas y el techo practicable (si así está equipado) para evitar fuentes de interferencias exteriores;
- Para garantizar el correcto funcionamiento de los comandos de voz del teléfono conectado, asegúrese de que la agenda se haya descargado por completo (o actualizado) en el sistema Uconnect™: en general, es suficiente con esperar 5 - 10 segundos tras la conexión del teléfono con el sistema Uconnect™.

**ADVERTENCIA:** Los comandos de voz deben emitirse siempre en condiciones de conducción segura, respetando las normativas vigentes en la localidad en la que se circule.

## Uso de los controles en el volante para activar los comandos de voz

### Botón “Teléfono”

El botón  en los controles en el volante permite activar la modalidad de reconocimiento de voz “Teléfono” que permite realizar llamadas, ver las llamadas recientes/recibidas/realizadas, la lista de contactos, etc.

Cada vez que se pulsa el botón  se emite un “bip” (señal acústica) y en la pantalla se muestra una pantalla de sugerencias que invita al usuario a emitir un comando.



### Botón “Voz”



El botón en los mandos en el volante permite activar la modalidad de reconocimiento de voz “Radio/Media” que permite:



- Sintonizar una emisora de radio específica;
- Sintonizar una frecuencia de radio AM/FM específica;
- Reproducir una canción presente en un dispositivo USB/iPod/CD MP3;
- Reproducir un álbum contenido en un dispositivo USB/iPod/CD MP3.

Cada vez que se pulsa el botón se emite un “bip” (señal acústica) y en la pantalla se muestra una pantalla de sugerencias que invita al usuario a emitir un comando.

## Uso rápido de la interacción de voz






Los botones  o , si se pulsán durante un mensaje de voz del sistema, permiten emitir directamente un comando de voz.

Por ejemplo, si el sistema está emitiendo un mensaje de voz de ayuda y se conoce el comando que debe impartirse al sistema, pulsando los botones  o , el mensaje de voz se interrumpe y se puede pronunciar directamente el comando de voz deseado (evitando así tener que escuchar todo el mensaje de voz de ayuda).

Los botones  o , si se pulsán cuando el sistema está a la espera de un comando de voz por parte del usuario, cierran la sesión de voz.

## Estado de la sesión de voz

El sistema muestra en la pantalla el estado de la sesión de voz a través de los iconos específicos:

-  (icono de color verde): se muestra cuando el sistema está en escucha. En este caso se puede pronunciar un comando de voz;
-  (icono de color verde): se muestra cuando el sistema ha interpretado el comando de voz pronunciado y se realizará la función correspondiente. En este caso no se puede pronunciar ningún comando de voz;
-  (icono de color amarillo): se muestra cuando el sistema está elaborando el comando de voz impartido. En este caso no se puede pronunciar ningún comando de voz;
-  (icono de color amarillo): se muestra cuando el sistema está emitiendo un mensaje de voz de ayuda, información o selección múltiple. En este caso no se puede pronunciar ningún comando de voz;
-  (icono de color rojo): se muestra cuando el usuario termina la interacción de voz. En este caso no se puede pronunciar ningún comando de voz.

## Selección múltiple

En algunos casos específicos el sistema no logra identificar de manera única el comando de voz pronunciado y solicita que se seleccione entre un máximo de cuatro alternativas. Por ejemplo, si se solicita llamar a un contacto presente en la lista de contactos y existen nombres parecidos, el sistema propondrá una lista numérica de las alternativas disponibles (ver fig. 37), y solicitará que se pronuncie el número asociado.



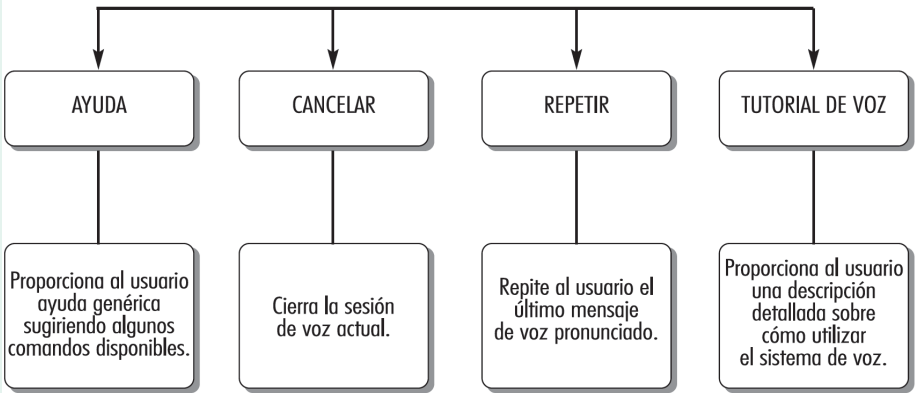
fig. 37

FOY1046

## Comandos de voz globales

### COMANDOS DE VOZ Uconnect™ Comandos de voz GLOBALES

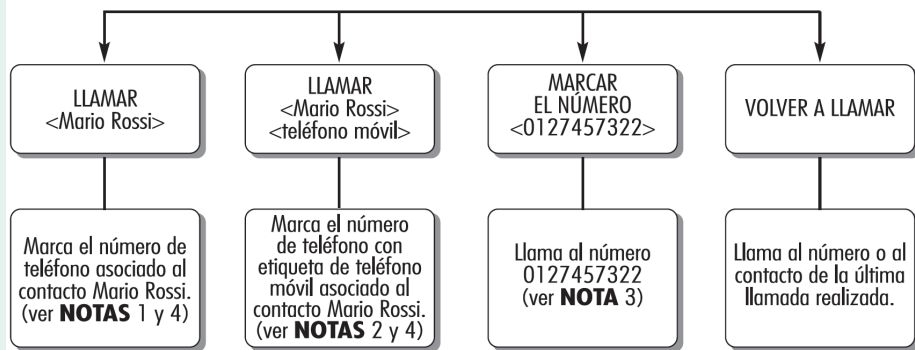
Estos comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla tras haber pulsado el botón en el volante  o  siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso.



## Comandos de voz para el teléfono

### COMANDOS DE VOZ Uconnect™ Comandos de voz TELÉFONO

Si un teléfono está conectado mediante **Bluetooth®** al sistema **Uconnect™**, estos comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla principal tras haber pulsado el botón  siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso. Si ningún teléfono está conectado mediante **Bluetooth®**, el sistema **Uconnect™** proporcionará el mensaje de voz: "No hay teléfonos conectados. Conectar un teléfono y volver a intentarlo" y la sesión de voz se cerrará.

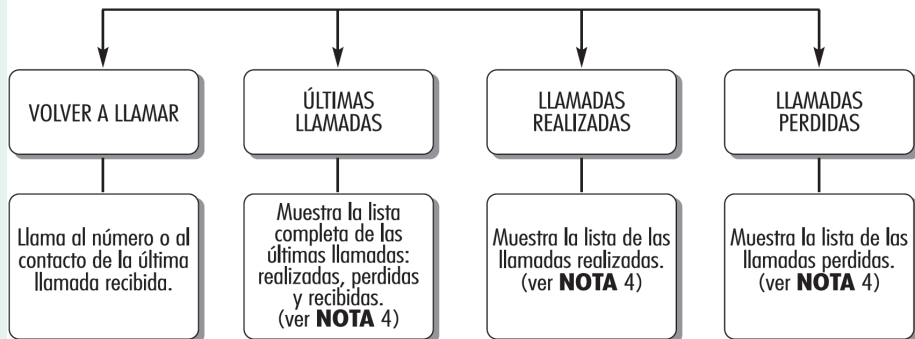


continuar ➡

seguir ➡

### COMANDOS DE VOZ Uconnect™ Comandos de voz TELÉFONO

Si un teléfono está conectado mediante **Bluetooth®** al sistema **Uconnect™**, estos comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla principal tras haber pulsado el botón  siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso. Si ningún teléfono está conectado mediante **Bluetooth®** al sistema **Uconnect™** proporcionará el mensaje de voz: "No hay teléfonos conectados. Conectar un teléfono y volver a intentarlo" y la sesión de voz se cerrará.

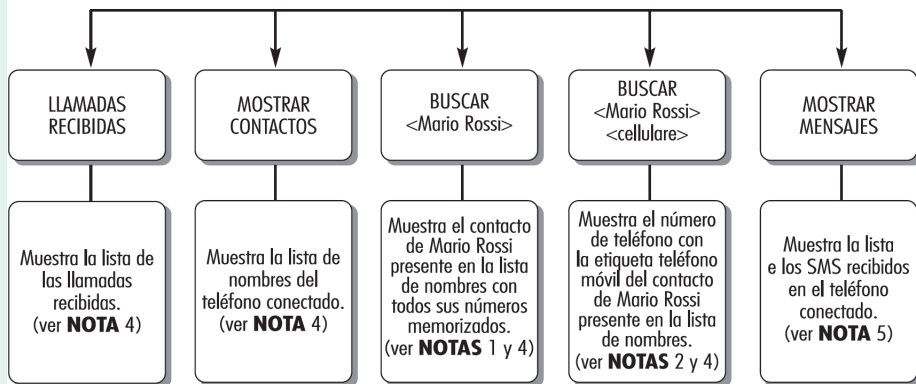


continuar ➡

seguir ➔

**COMANDOS DE VOZ Uconnect™**  
Comandos de voz TELÉFONO

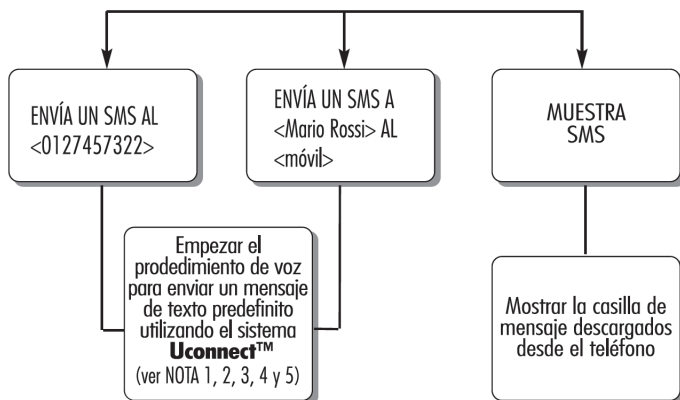
Si un teléfono está conectado mediante **Bluetooth®** al sistema **Uconnect™**, estos comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla principal tras haber pulsado el botón siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso. Si ningún teléfono está conectado mediante **Bluetooth®**, el sistema **Uconnect™** proporcionará el mensaje de voz: "No hay teléfonos conectados. Conectar un teléfono y volver a intentarlo" y la sesión de voz se cerrará.



**Comandos de voz para los mensajes de texto (SMS)**


**COMANDOS DE VOZ Uconnect™**  
Comandos de voz SMS

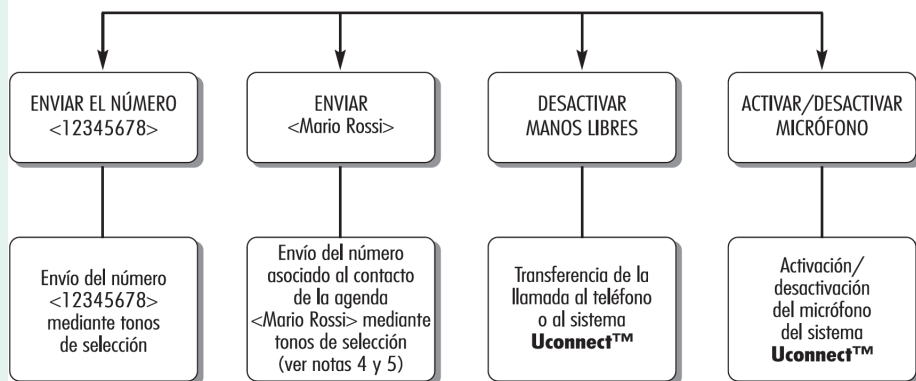
Los comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla después de pulsar el botón en el volante.



## Comandos de voz para llamadas en manos libres

### COMANDOS DE VOZ Uconnect™ Comandos de voz LLAMADAS EN MANOS LIBRES

Comandos disponibles cuando hay una llamada telefónica en curso. Los comandos pueden impartirse desde cualquier pantalla, durante una llamada en curso, tras haber pulsado el botón  en el volante.



### NOTAS:

- Se puede sustituir <Mario Rossi> por cualquier nombre presente en la agenda del teléfono móvil. También se puede, si el teléfono permite la memorización de <nombre> (Mario) y <apellido> (Rossi) en dos campos distintos, impartir los siguientes comandos de voz:

LLAMAR <Mario> <Rossi>

BUSCAR <Rossi> <Mario>

LLAMAR <Rossi> <Mario>

ENVÍA UN SMS A <Mario>< Rossi>

BUSCAR <Mario> <Rossi>

ENVÍA UN SMS A <Rossi>< Mario>

- Se puede sustituir <móvil> por una de las otras 3 etiquetas disponibles: <casa>, <oficina>, <otro>. También se puede, si el teléfono permite la memorización de <nombre> (Mario) y <apellido> (Rossi) en dos campos distintos, impartir los siguientes comandos de voz:

LLAMAR <Mario><Rossi><teléfono> ENVÍA UN SMS A <Mario Rossi> AL <móvil>

LLAMAR <Rossi><Mario><teléfono>

ENVÍA UN SMS A <Rossi>< Mario> AL <móvil>

BUSCAR<Mario><Rossi><teléfono>

BUSCAR<Rossi><Mario><teléfono>

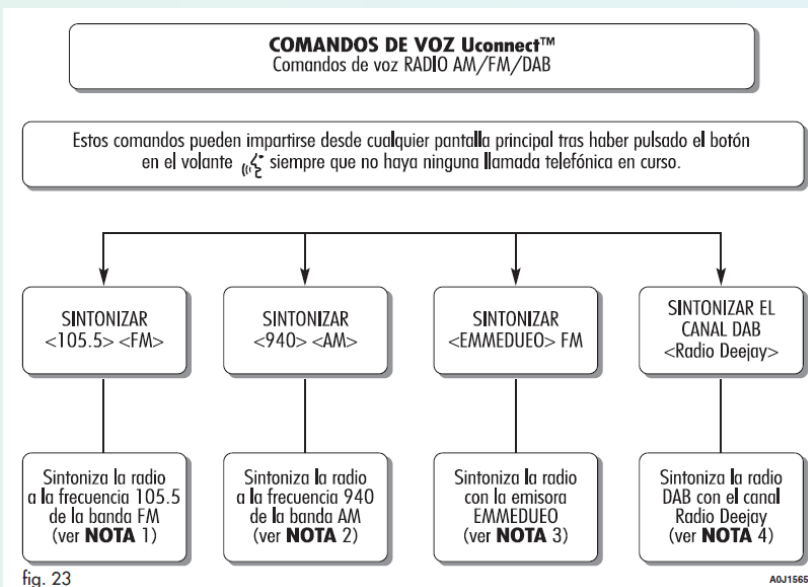
- Se puede sustituir el número de teléfono <0127457322> por cualquier otro número de teléfono.

- Esta función solo es posible si el teléfono conectado vía Bluetooth soporta la descarga de la agenda y de las últimas llamadas en el sistema

Uconnect™ y si la descarga (o la actualización) de la agenda se ha realizado con éxito. En general, basta con esperar 5-10 segundos después de conectar el teléfono al sistema Uconnect™.

5. Esta función está disponible solo si el teléfono conectado vía Bluetooth al sistema Uconnect™ soporta la función de lectura de voz de los mensajes SMS.
6. Si los campos <nombre> y <apellidos> tienen caracteres especiales de idiomas no soportados por el sistema (por ejemplo, griego), los comandos de voz no estarán disponibles.

### Comandos de voz para radio AM/FM/DAB



**NOTAS:**

1. Se puede sustituir <105.5> por cualquier otra frecuencia de la banda FM disponible.
2. Se puede sustituir <940> por cualquier otra frecuencia de la banda AM disponible.
3. Se puede sustituir <EMMEDUEO> por cualquier otro nombre de emisora FM recibida por la radio. No todas las emisoras de radio proporcionan este servicio.
4. Se puede sustituir <Radio DeeJay> por cualquier otro nombre de canal DAB recibido por la radio DAB. No todos los canales DAB proporcionan este servicio.

## Comandos de voz para modalidad media

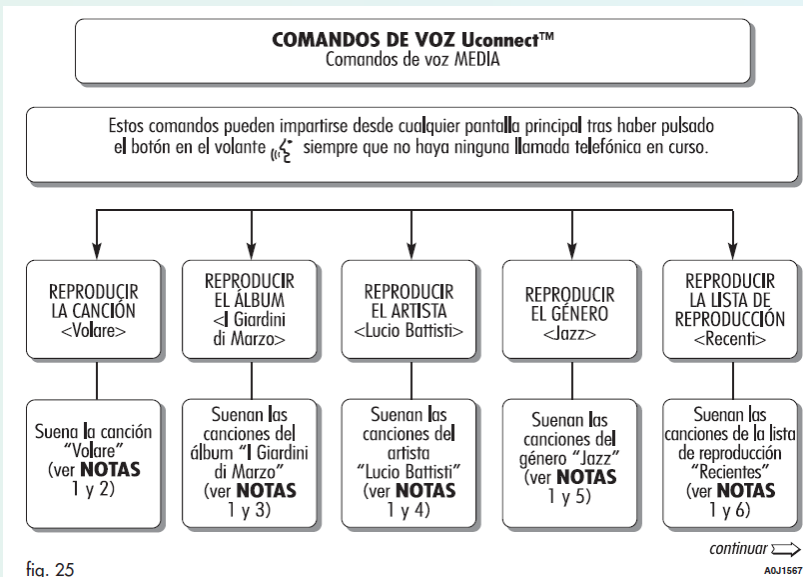


fig. 25

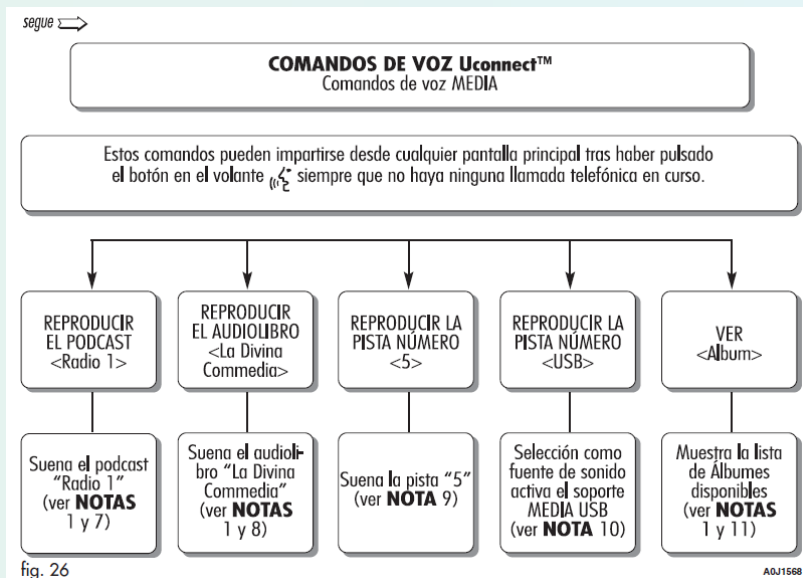


fig. 26

### NOTAS:

1. Los archivos multimedia contenidos en los soportes MEDIA (dispositivos USB, iPod vía USB, CD MP3) deben tener correctamente configurada



la información sobre las canciones (título de la canción, artista, álbum, género, podcast, audiolibro), de lo contrario, esta no estará disponible mediante comandos de voz.

2. Se puede sustituir <Volare> por cualquier otro título de una canción disponible en el soporte MEDIA (disponible en dispositivos USB, iPod vía USB, CD MP3) introducido y activo.
3. Se puede sustituir <I Giardini di Marzo> por cualquier otro nombre de álbum disponible en el soporte MEDIA (disponible en dispositivos USB, iPod vía USB, CD MP3) introducido y activo.
4. Se puede sustituir <Lucio Battisti> por cualquier otro nombre de artista disponible en el soporte MEDIA (disponible en dispositivos USB, iPod vía USB, CD MP3) introducido y activo.
5. Se puede sustituir <Jazz> por cualquier otro género musical disponible en el soporte MEDIA (disponible en dispositivos USB, iPod vía USB, CD MP3) introducido y activo.
6. Se puede sustituir <Recientes> por cualquier otro nombre de lista de reproducción disponible en el soporte MEDIA (disponible en dispositivos USB, iPod vía USB, CD MP3) introducido y activo.
7. Se puede sustituir <Radio 1> por cualquier otro nombre de podcast disponible en el soporte MEDIA (disponible en iPod vía USB) introducido y activo.
8. Se puede sustituir <La Divina Commedia> por cualquier otro nombre de audiolibro disponible en el soporte MEDIA (disponible en iPod vía USB) introducido y activo.
9. Se puede sustituir <5> por cualquier otro número de pista disponible en el soporte MEDIA (disponible en CD de sonido) introducido y activo.
10. Se puede sustituir <USB> con cualquier otro soporte MEDIA: "USB", "iPod", "CD", AUX" y "Bluetooth".
11. Se puede sustituir <Álbum> por cualquier otra categoría:
  - "Canciones", "Artistas", "Álbumes", "Géneros", "Listas de reproducción" (disponible en dispositivos USB, iPod vía USB, CD MP3)
  - "Carpetas" (disponible en lápices USB, CD MP3)
  - "Podcast", "Audiolibros" (disponible en iPod vía USB)
12. En el caso de que los campos citados en el punto 11 tengan caracteres especiales de idiomas no soportados por el sistema (por ejemplo, griego), los mandos de voz no estarán disponibles.